

TELEGRAFUL ROMANU.

Telegraful este de două ori pre septembra: Duminecă și Joi. — Prenumeratul se face în Sabiu la expeditură foie pre afară la c. r. poste cu bani gata prin scrisori francate, adresate către expeditură. Pretul prenumeratului pentru Sabiu este pre ann 7 fl. v. a. ear pre o jumătate de ann 3 fl. 50. Pen-

Nr. 80 ANULU XXI.

Sabiu, in 416 Octombrie 1873.

tră celelalte părți ale Transilvaniei pentru provinciile din Monarhia pre unu ann 8 fl. iera pre o jumătate de ann 4 fl. v. a. Pentru prime, și tieri straine pre ann 12 $\frac{1}{2}$ ann 6 fl. Inseratul se plătește pentru întâia oră cu 7 cr. sirul, pentru a doua oră cu 5 $\frac{1}{2}$ cr. și pentru a treia repetare cu 3 $\frac{1}{2}$ cr. v. a.

Excelența Sa Présântulul Arhiepiscop și Metropolitul Procopiu Ivacicovicu a plecatu dumineca săr'a la Viena spre a depune juramentul de consiliariu intiu alu Majest. Sele c. și reg. apostolice.

Fatia cu pretins'a criza cea acuta, in carea se află Ungaria intre impreguriările presente, organul magiarilor lonyaii „Reform“ lamentandu se exprime astfelui :

„Noi magarii nu potem compta in tota lumea pre simpathiele nimenii. Nimenea nu vorbesce, nu simtiesce și nu cogeta, că noi; cultur'a nostra nu se poate radiemă pre cultur'a poporelor homogene cu noi, și déca se radica in midicoul nostru unu geniu, acel'a nu latiesce lumin'a preste confinile naționale nostre. Noi suntem isolati prin originea, limb'a și moravorile nostre.“

„Noi suntem unu popor micu. Noi nu im-poporâmu nici pamentul tierei nostre proprie. Noi nu avem o astfelui de armata, prin carea amu poté impedecă că sa nu ne impresore armat'a ori si cărui vecin alu nostru. Si nici avutu suntem, spre a puté incinge patri'a cu fortătie, sustiené o armata mare si a adună proviantu pentru resbelu in trensele. Ori ca vomu disparé dupa politic'a lui Kossuth in ori-care confederatie republicana la Dunare séu ca vomu tiené strensu la confederatiunea incheiată cu Austri'a si garantata prin principale comuni, noi nu vomu poté pretinde pentru patri'a nostra o autonomia si o independentia deplina și nu o putem pretinde in interesulu consistintiei statului si rasei nostre.“

„Noi suntem slabii și singuri, avem trebuinta de simpathii și de aliați. Simpathiele naționalor straine le potem cascigá numai asiá, déca vomu portá noi flamur'a ideilor moderne si a progresului, déca vomu cuceri prin cultura si prin oportare onesta stim'a loru. Aliati ne potem cascigá, déca tienendu insintea ochilor interesele comune vomu tiené la olalta poterile statului nostru si vomu desvoltá poterea, de carea disponemu.“

„Pentru acésta stare a nostra amu aflatu o situație corespondentă in complanare, carea ne crea in Europa unu locu covenit si carea con-cede, că ungurii sa deschida totu-odata si calea libertăției constitutionale in monarchia întręga si dinoelo de confinile loru. Ori si ce avantajiu amu avé noi in complanare, ori si care gloria in constiutiu, prin acésta nationea nu si-a resolvatu inca problem'a sea, nu si-a asiguratu viitorul seu de locu, nu si-a terminat lupt'a pentru esistintia.“

„Lupt'a pentru esistintia e rivalitatea. Nu numai spad'a sterminatoriu si focul omoritoriu de omeni potu sa ucida o nație; nu numai poterea tiraniei poate trăti la pamentu viéti'a ei: si lucrul si spiritul se lupta contr'a ei si togm'a asiá poate ea sa se ucida prin insusi erorile sele, prin certa interna, prin necapacitate si molicione.“

„Noi ungurii stămu cu acésta astfelui, ca pre tempulu, cându cautaramu siguritatea nostra din afară in alianța cu germanii cei cultivati trebuiá sa simu pregatiti si pentru aceea, de a ne concentrá fatia cu prevalenti'a germana poterea nostra si a dovedi, ca noi pre terenul ratiunei, lucrului si alu inven-tiunei suntem de aceeasi origine si ca aici acasa nu avem lipsa de cultura straina, pentru ca avem o cultura indigena ungara, carea are asemenea pretiu. Strainului cărui nu-i compete, nu-i concedemus sa ocupe terenul la noi.“

„Pentru că sa dovedim nationalitătilor nostra si Austriei indreptatirea si valoarea statului nos-tru politico, că sa posiedemus consciintia poterii si sa lucrâmu cu siguritatea semnificativului propriu :“

aveam trebuinta de încordarea tuturor poterilor noastre, de consolidare constituutiunei noastre politice prin o politica ratională, precanta, activa si neegoista, de desvoltarea tuturor factorilor poterei noastre naționale.“

„Amu neglesu inse, a face acésta. In locu de a face ne-smu consumata poterei noastre si amu intrebuintat reu o parte mare a facultătilor noastre. Amu aruncat uier'a in detorii, amu deschis drumuri de fereu rele, amu lasatu sa se latiesca germanistiunea, sa se radice agitationea naționale preste capulu nostru, n'am educat nice literatur'a, nice caractere civile, n'am regulat nice macaru administrationea publica in modu rationalu, n'am portat grige de o desvoltare sanatosă a economiei. De aci provine aceea, ca pre candu statul si na-tionalitatea nostra apără in afara in o lumina demna de invidiu, in launtru astămu pretotindenea confu-siune, coruptiune si consernatiiune, symptome de morbu, care acum nu insulă numai barbatului de statu, ci si opinionei publice ingrigire.“

Asupr'a intrebării honvedilor i se scrie diu-rialoi „Nord. Allg. Ztg.“ din Pest'a :

Cele mai insenante foi ale Germaniei au publicato in tempulu din urma corespondintie din Viena si Pest'a, cari cu privire la trop'a honvedilor au afirmat, ca in Ungaria persoanele mai datatorie de tonu umbla cu idea de a reforma trup'a honvedilor dupa modelul militie pentru aperarea tierei din Cislaitania; prin acésta honvedii aru inceatá de a formá o trupa de sine statutorie si s'aru incorporá in cadrele armatei comune.

Noi suntem in pusetiune de a impartasi din sorginte competente punctul de vedere al regimului unguru cu privire la acésta intrebare.

E adeverat, ca straformarea indigitata a trupei honvedilor aru usiurá bugetul Ungariei in totu anulu cu diece si in viitoru poate chiaru cu cinci-spre-diece milioane, o impregiurare, care in refe-rintele finantiale presentă aru merită o considerare mai detaliata din partea regimului. Totusi in acésta afacere trebuie considerate si alte privinti si anume acele, cari atingu nu numai Ungaria singura, ci si interesulu statului intregu. Infintarea unei militie ungare pentru aperarea tierei, carea sa fie inde-pendinte, a fost la realizarea complanării din 1867 o conditio fundamentală, carea fu posa de partid'a deschiana. Partid'a acésta era de opinione, ca organisația armatei comune nu trebuiá sgu-duita, dara de alta parte trebuiá sa se tienă comptu si de pretensiunile opinionei publice cu privire la „o armata națională.“ Si asiá se inova (ambelor parti) că sa se infintizeze o armata națională pentru aperarea tierei de sine statutorie. Trup'a acésta formăda dara unu punctu fundamental in complanare si ori ce schimbare in organizația ei se poate esoperă numai prin parlamentulu Ungariei si cându va fi adusa in legatura cu legea întręga a complacerei va aprinde indata certă pentru dreptulu statului atât in dieta cătu si in tiéra. Partidele nu se voru mai interesá de introducerea reformelor, ci voru stă fatia in fatia că inimici. Cérta in parlamentu, carea s'a delatorat prin retragerea lui Lonyai dela potere, se va incinge de nou.

Ministeriul Szlavý de locu nu va poté concede, că din consideratiuni financiali su se restorne lote avantagieile privitorie la impacarea partidelor si că stângii estreme sa i se dee unu punctu, unde potandu-si pune poterea sea sa radice system'a întręga din temelia.

Regimul ungur tienes strenu la ide'a, de a incungiu-ori ce discussiune relativa la dreptulu de statu, carea tientesce la modificarea legei pen-tru complanare, pentru ca acest'a numai aru slabii statulu intregu. E unu principiu fundamentalu alu

ministrului presedinte Szlavý, de a impiedecă o sguduire a complanării in ore care directiune.

Cestiunea honvedilor se va dejudeca de re-gim din punctul acesta de vedere si de aceea potem afirmă cu siguritate, ca intre impregiurările de fatia nu poate fi vorba de o schimbare a institu-ției honvedilor in ori si care directiune. —

Publicărămu dupa ce trecu alegerea de Arhiepiscopu si Metropolitul o corespondintia din Bucuresci subscrisa R. a. d. o. Corespondint'a se vede ca n'a placut unor'a, căci cine va fi in stare sa scrie la toti pe placu? si asiá eata resonetele cele mai durerose in „Albin'a“, odata datata din Fagaras si alta data din Bucuresci. In celu dintâi resonetul se trage ocazia de pera spre a insulta in modul celu mai neloialu persoane venerabile, in celu de alu doilea se da o „desmintire“, ca nu eata Radu a scrisu corespondint'a, ergo ca e fabricata in Sabiu de altu cineva.

Pâna sa vedem ce va dice dlu corespondint'e, autoru alu acelei corespondinti in realitate, susținem o autenticitatea acelei si respingem asertii-unile aruncate asupr'a persoanelor atinse in corespondintia datata din Fagaras, dara dupa informatiunile ce le avem, fabricata in Sabiu, dreptu de nisice aiurari pornite din o ura cu totul ne intemeiata si potem cu totu dreptulu dice mai multu decat copilarasca.

Din Versailles se anunțe oliciosu in 6 Octobre: Cei căti va deputati, cari se astara in dilele din urma in Versailles, astazi mai toti petrecu in Parisu. Conferintele comisiunii dejă denomite se dice ca s'au inceputa. Se crede ca resultatul lucrărilorloru loru va ajunge in publicitate inainte de adunarea burourilor dreptei, carea e lipsita pre 21 Octombrie. Contele Daru se va denomi dupa cum se presupune de raportoriusi acestei comisii. In cercurile monarhice se speră, ca scirele din Frohsdorf voru usiurá aceste lucrări. Se speră mai departe, ca visit'a ducelui de Chartres la contele Chambord si cu deosebire visit'a ducelui de Nemours, de ore-ce acestu principie prin védia, de carea se bucura in famili'a sea si prin parerile sale probate in multe renduri e chiamata a influ-antiá asupr'a contelui Chambord, va poté esoperă o inteleger definitiva. Acésta e parola data de comitetulu Changareier-Daru. Asiada roialistii totu mai ascépta o pronunciare preventivă din partea regelui loru, pre cându acest's in privint'a standar-dului, pre lângă care se intorce totulu, repetiesce in continuu, ea densulu aru poté acceptă, cându va siede pre tronu, tricoloriula, inse pâna cându e nu-mai pretendinte, ii e imposibilu a denegă standar-dulu albu. Cum se voru poté elberă din acestu cercu vitiosu, nu se poate prevede inca. „Uniunea“ implora in necasul seu ieri sér'a, ceea ce in gîr'a ei e una ce sîrte ridicula, ajutoriulu „opiniunei publice“, că cându opinionea publica n'ară avé de lucratu mai nimicu fatia cu acésta lovitura de statu! Opiniunea publica va vorbi acum in patru despartimente si vomu vedé, ca pentru dens'a regatulu sub ori care standartu nu va veni la intrebare.

Una corespondintie alu diariului „Times“ comunica o convorbire, ce o avu cu unu deputatu alu dreptei din adunarea naționale din Francia si detaliiu despre planulu de actiune alu monarchistilor cupriode aceste:

„Indata ce majoritatea pentru monarchia va fi asigurata“ dise partisanul legitimistu, „se ascépta convenirea adunării naționale. Dilele 5 si 6 No-vembre se voru intrebuntia pentru denumirea bi-rourilor si a comitetelor si pentru stabilirea ordinei de d. Precum se dice, stâng'a va propune in 6 Novembre, că adunarea sa pasăseca la deslu-sirea cestiunii constitutionale.

Déca se templa acésta, majoritatea va responde cu urmatorea propunere, carea la tota templarea se va face în 7 Novembre: „că adunarea în poterea suveranităției să se proclameze îndată restaurarea principierului monarhiei naționale ereditarie — la monarchie héréditaire nationale. — Se intielege de sine, că opozitionea va face contr'a propunerei, că acestu projecto să se transpună comitetelor. Majoritatea responde după acésta cu pretensiunea, că adunarea să se declare în permanentia și sa trăea îndată la deslușirea și pertractarea propunerei. Déca aceasta motiune se va primi, atunci adunarea națională va determină, că rezultatul votării să se facă cunoscutu contelui de Chambord, că unicul reprezentant național al monarhiei naționale ereditarie și nouii suveranu să că pâna la templo, când regele va luă în mâna poterea executiva, să se investeze presedintele republicei, maresialul Mac-Mahon, sub titlul de locotenentul generalu al regatului cu plenipotenti'a, de a supraveghia sustinerea ordinei în regat și siguritatea civilor. Conte de Chambord se va află aproape de confinie, unde 'lu va acceptă o escortă de onore și deputațienii se va duce la domiciliul lui spre a-lu aduce.“

„Si atunci ce va face?“ întrebă corespondințele. Până aice numai mi ai resolvit indirect și aseunso cestiuinea standardului. Dara constitutiunea, primirea poterei executive, loculu unde va resiede nouuirege?

„Tote aceste remânu nerésolvite și ce va face după aceea rege — sună responsulu — nu se poate determină din cau'a simpla, pentru că densul rege; dara ceea ce se presupune despre pasii sei mai departe și ce propunerii se vor mai face, suntu urmatorele: Elu (regele) se va duce la Versailles și va pune în ordine castelul antecesorilor sei, după aceea 'si va denumi pre ministrii sei, căror' le va dâ mandatulu, de a rezolvă constitutiunea și cestiuile impreunate cu acésta cu delegati adunări naționale pre lângă rezervarea apărării regelui. Îndată ce va acceptă constitutiunea, regele va publica unu manifestu, care va apără totu-o data cu constitutiunea deslușita și acceptata. Dóue său trei dile mai tardiu Henrile V. va tiené intrarea sea solemnă in Parisu.“

„In urma inca o întrebare“ — observă corespondințele: „Cum 'si va aduce maresialul tenu'ta sea in consonantia cu deobligamintele luate asupra-'si?“ „Să cari deobligamente a luat maresialul asupra-'si? obiectă acel'a. Elu (maresialul) a declarat, ca in institutiunile de statu consistente să nu se facă nici o schimbare. Ce au fostu ince institutiunile de statu consistente la 25 Mai? Numai suveranitatea adunării naționale se sustinea atunci. Republic'a nu poate exista, din cau'a aceea,

pentru că ea astăzi nu există că o formă de statu. De aceea maresialul are de a susține numai suveranitatea adunării naționale, a unicei instituții de statu consistente, și acésta o să face, când asculta de dens'a.“

Societatea academică română.

Conformu decisiunilor luate în sesiunea sea din anulu 1873, publica urmatorele concurse:

A. Premiu Zapp'a.

Pentru cea mai bona lucrare a unei sintactice române cu program'a și condițiile urmatore:

I. Program'a. Partea sintactică a gramaticei limbii române va coprinde:

1. O introductione generală în care se voru stabilii prin exemple trase atât din limb'a propria, cătu si din alte limbi, mai verosu din limbele clasică și surori cu a nostra, diversele relații în cari se potu pune concepțele spre enunțarea cugătărilor, stabilindu-se totu de odată și terminolog'a sintactică cea mai bună ce s'ară poté dă după cele mai noile luerări gramaticale.

2. Sintacsea speciale a limbii românesci, în care să se dezvolte în detaliu tote modurile de expresiune a fia-carei din relațiiile stabilită în partea generală, cautându sa se dea pentru fia-care modu de expresiune exemplu numerose atât din limb'a populară, cătu si din cările nostra cele mai bine scrise, vechi și noi, producendo-se la fia-care modu de expresiune a unei relații sintactice și idiotismele limbii, alaturandu-se fia-care din aceste forme de expresiune cu cele analoge din limbe affini limbii românesci, cautându în fine pre de o parte să se aléga cele mai corecte expresiuni, ieră pre de alta parte să se pună în vedere solidismii și frazele neadmisibile in limb'a nostra.

3. Topic'a românească în care va stabilii pre de o parte care este construcția româna comună, ieră pre de alta parte se voru arăta abaterile de acésta construcție, punendu-se în lumino, prin exemple indestulătoare, necesitățile de expresiune din cari noscă inversionile construcției comune.

4. Regulele detaliate de ortografie, cum si de punctuație.

5. Un conspectu istoricu al diverselor faze, prin care a trecutu limb'a românească și sintacsea ei, pentru că din acésta să se tragă concluzioni asupra calităților generali ale frazei românesci.

Acestu conspectu inse nu se cere de rigore, ci se lasă in voi'a concurrentilor.

II. Condițiile concursului suntu:

1. Marimea opului are să fia celu patru de 20 côle tiparite cu litere garmontu.

2. Terminul posu, cându manuscrisele concurrentilor au sa fia trimise societăției, este 30 Iuliu 1876.

Manuscrisele venite în urm'a acestui terminu nu se voru luă in consideratiune.

3. Manuscrisele voru fi scrise in modu legibile de mâna strina, paginate și legate in fasciculu.

Pre pagin'a intâia voru portă o devisa in orice limba, scrisa de asemenea de mâna strina. Aceea devisa se va scrie si pre unu plie sigilato cu sigilu fără initialele autorului, in care plie se va află inchis numele concurrentului.

4. Manuscrisele se voru cerceta și judecă de secția filologică, care va propune societăției academice, in sedint'a plenaria, primirea acelui din operate care va satisface programei.

Manuscrisele respinse se voru pastră in arhivu societăției pâna ce se voru reclamă de autorii lor, ale căror' nume remânu necunoscute, fiindu ca pluriile ce le voru cuprinde nu se voru deschide.

5. Premiu destinat pentru cea mai bună lucrare va fi de lei diece mii-franci diece mii.

B). Premiu Zapp'a.

Pentru cele mai bune traduceri din autori classici, greci și latini:

I. Pentru autori:

1. Ciceronis philippic'a II dela inceputu pâna la capu XX inclusivu.

2. Titi Livii, carteza XXIII dela inceputu pâna la capu XVI inclusivu.

3. Plutarchi Tiberius Gracchus intregu.

4. Polybii, carteza a II dela inceputu pâna la capu XVI inclusivu.

5. Dionis Cassii, carteza LVII dela inceputu pâna la capu XVI inclusivu.

6. Dionysii Halicarnassensis, carteza I dela inceputu pâna la capu XII inclusivu.

7. Salustii Jugurtha dela XXIV pâna la XLVIII inclusivu.

II. Condițiile suntu urmatorele:

1. Traducerea va fi într'o limba românească, cătu se poate de curată și eleganta, cautându a se reproduce in traducere calitatele autorului tradusu.

Traducatorii suntu datori a dă note critice asupra diferitelor lectiuni ale locurilor obscure din testu, cum si note explicative asupra termenilor tehnici și numelora proprii, cari ocuru in testatu autorului.

2. Manuscrisele venite mai tardiu de 30 Iuliu 1874 nu se voru luă in consideratiune.

3. Manuscrisele voru fi scrise cătu se poate de corect și legibile, inse nu de mân'a traduceto-

fierelor selbatice voru incungioră pre peccatii, fărădelegea calciului meu me va incungioră, adeca fărădelegea vietiei acestei și urmele, pasii facuti pre calea cea largă. — Tote acestea le-a enumera apostolul specială dicendu : curvi'a, précurvi'a, desfranarea, slugirea idolilor, svadile, vresibile, mania necuranti'a, pism'a, beti'a, omorurile și tote cele loru asemenea³⁾ suntu pasii pre calea cea largă. La acestea se mai adaugu inca : glumele, strigările, cantarea cu flaut'a și cytar'a⁴⁾, jocul și scaldele, vestimentele moi, mancările prețiose, baterea in palme și larm'a, coperelemente moi și caldură, paturi pomposă, ur'a de frati, și ce e mai multu decătu tote : neaplicarea spro pocaintia și neaducerea aminte de esirea din asta lume ; — tote acestea suntu pasii comodi pre acea cale largă, pre carea umbra multi. Dara 'si voru astă ospitalitatea pentru aceea : in loculu imbuiările, fomea, in loculu betiei setea, in loculu odichnei dorere, in locu de risu, tanguire, in locu de cytara, vaierări, in loculu corporalității viermele, in loculu negrijei, grija plina de intristare, in locu de jocu, societatea spiritelor rele, in loculu lucrurilor de vitiu, fermecatorii și cele-lalte fapte neacajitorie, voru astă intunereculu dinafara, geena, și altele asemenea locuri, cari suntu pasiunea mortiei. Acolo 'si pasce ea oile sele, mieii și prietenii sei

și deprinderi ascetice, cari suntu de a se privi numai că nescu consiliu pia spre o vieti mai prefecta, și dintre cari unele, după pusetiunea și calitatea persoanei receru si o precauție mare, d. e. a siedé pre pamentul golu, retinerea dela scalde pentru persoane bolnaviciose, cari togmai de către medici nu arare ori suntu indemnati la scaldă.

Togmai asiā se află și mai in diosu intre singurale caracteristice ale unei vieti, efeminate, ce le enumera, cari in sine nu suntu necondiționatul peccatō, ci se tienu totusi și se grupă intre acele, că unele ce multu patienii suntu pericolose virtutei și altitudine spre peccatō ca prin deosebite impregiurări și ocasiuni devinu peccante cum d. e. music'a, jocul, scaldele, unde adesea se intemplă că inocenți'a și virtutea se suferă naufragiu, cându se cufunda. ²⁾ Math. 5. 3.; ³⁾ Math. 7. 13.

¹⁾ Da asiā este, in ochii acelor'a, cari fiindu tam-

piti, orbiti prin sensualitate și necredinția cugeta astfelui și dicu: cumca culp'a loru n'aru si fostu insemnata și asiā ponderosa, calea ei nu e asiā pericolosa, după cum o reprezinta unii predicatori penitentiari intunecati. Si prin acésta adeseori extravagantele cele mai mari și astă seusa. — Dara insemne si bine dloru, ca marimea peccatului, mai multu se mesura după terminul, in care este indreptatul și scandalul produs, de cătu după calitatea lui, carea in ochii orbiti, apare neinsemnata. Pl. —

²⁾ Ps. 48. 6.; ³⁾ Galat. 5. 19—21.; ⁴⁾ aci jace pondulu. — Acestea le accentuă, și cu deosebire cea de cutaiu și Stu I. Gura de auru, in totu decursulu alorū noué omilii despre pocaintia.

FOISIORA.

Din scările stului Ephraemu Syrulu.

(Despre cele patru lucruri din urma.)

A dōu'a venire a Dului nostru Iis. Chr. său judecat'a din urma.

Motto: „Intru tote faptele tale aduti aminte de lucrurile din urma, și in veci nu vei gresi.“

Sirach 7. 39.

(Urmare.)

20. Pre acesta cale deci sa umblămu, iubitoru, că sa mostenim vieti'a de veci, căci care umbla pre acésta, a bona séma o va ave pre aceea de ereditate. Calea insasi, adeca este vieti'a, (dupa cum dice Iisus de sine : „Eu sum calea adeverul și vieti'a“¹⁾). Ci fiindu ca 'putieni suntu, cari o astă²⁾, asiā celu putieni noi iubitoru sa nu o gresim. Sa deo Ddieu că nici unul dintre voi se umble afară de aceea, că sa nu cadeti in pericole, după cum dice si profetul³⁾: „Că nu cîndu-va sa se mania Domnul, și se periti din calea cea dréptă“. Sa audim ce dice Domnul⁴⁾: „Eu sum lumin'a lumei ; eu sum calea ; celu ce-mi urmează mie nu va umblă intre intunericu, ci va ave lumin'a vietiei“ Pre acésta cale, asiā dara, pre care au umblat toti, căci au dorit după Christosu, sa mergem si noi. Pasii pre aceea suntu inse greoi, si odichn'a după aceea este fericita ; pasii suntu inspaimantatori, resplat'a inse este charulu ; calea e strimta, ci lacasiusu e forte spatiuos. Pasii condacatorii suntu¹⁾: penitenti'a, postulu, rugaciunea, cari nu au facutu penitentia, după expresiunea pro-

¹⁾ 10. Ioanu 14. 6. ²⁾ Math. 7. 14. ³⁾ Ps. 2. 12.

⁴⁾ Io. 8. 12. 14. 61.

) Sub acesti pasi se reproducu aci unele severități

rului, ci de altă strană, bine cunsute într'unu fasciculu și paginate. În fruntea manuscrisului se va scrie o deviză în orice limbă și totu cu mâna strană. Pe lângă manuscrisul se va alătura și o scrisoare inchisă într'unu plicu, sigilată cu sigilu său inițială autorului, adresată președintelui societății academice și purtându în afara deviză manuscrisului scrisă totu cu mâna strană, ieră în intru numele autorului traducunie.

4. Manuscrisele se voru cenzură și judecă de secțiunea filologică, care va propune societăției, în siedintă plenaria, adoptarea acelui dintr-o opera care va merită premiul destinat pentru aceste lucrări.

5. Manuscrisele nepremiate se voru pastră în archivul societății pâna ce se voru reclamă de autorii loru, alu cărora nume remânu necunoscute, fiindu-ca plicurile ce le voru cuprindă nu se voru deschide.

6. Premiul pentru cea mai bună traducere de 20 pagine va fi în genere de lei noi 120, ieră pentru 20 pagine din Dionysiu de Halicarnassu său, din Dione Casiu lei 100.

7. Celu-ce va obținé premiul ca celu mai excelent traducatoriu alu celor 20 de pagine, de care e vorba în articolele precedenti, va fi însarcinat de societate a face traductiunea autorului întregu cu premiul fipsatu de lei noi 120 său 100 pentru fia-care 20 pagine.

8. Traducatoriu astfelui însarcinat de societate va fi datoriu a urmă lucrarea cu aceea-si diligentia, exactitate, elegantia și puritate de limbă cu care a facutu și proba premiată.

Elu va fi datoriu a dă pre fia-care anu câte 200 pagine de traducere din editiunea luata de normă.

9. Traductiunea se va examină de secțiunea filologică a societăției și, aflându-se conforma condițiunilor de mai susu, se va dă la tipariu, ieră traducatoriu se va respunde remuneratiunea convenită.

La casu înse căndu traductiunea n'aru corespunde condițiunilor stabilite, ea se va tramite autorului cu observatiunile facute de secțiunea filologică și invitațiune de a amendă.

10. Cându traducatoriu din orice cauza n'aru mai continuă lucrare, atunci se va publică din nou concursu de probă în condițiunile de mai susu.

cari umbla pre calea cea lata și largă, după cunventele prophetului Davidu, care dice:⁵⁾ „că niscesoi în iadu să pozi; mórtea i va pasce pre densii.”

22. Ci noi, iubitilor frati, departându-ne și incunjurandu acea cale pericolosa, dura atragătoare, sa ascultăm dojanele și indemnurile Domnului nostru, ca elu dice¹⁾: „Luptati-ve a intră prin pôrt'a cea strimta! căci eu ve dicu vóou ca multi voru căută sa intre și nu voru putea”. Inca și mai multe admonitioni de acestea ne pune Mantuitoriu înainte și alti barbati insuflăti de Ddieu. Acesta săntă dî, săntii martiri și-o au pus la anima, și pentru aceea nu au avut indurare de copurile loru, ci veselindu-se cu sperantă cunonelor sau sustinutu tôte tortorele. — Altii s'au luptat și se lupta inca în deserturi și prin munti cu postu, și intru o vietă verguri, nu numai barbati ci și persoane femeiesci, acestu secsu debilu, și asiă trag la sine imperat' ceriului, umblându pre calea cea angusta, și intrându prin pôrt'a cea strimta. Cineva puté suportă acea rusine, căndu în aceea dî, femeile voru fi incoronate, ieră multi barbati voru fi spre rusine dati de golu. Acolo nu e nici barbatu nici femeia, ci fia-care după faptele sale 'st' va lăsă plat'a²⁾. Dara nu numai în pustii și pre munti se intempla astfelui de fapta, ci ce e mai multă au strălucit și în ceteți, pre insule și în biserică, multime de atari, cari au fostu fericiti, observându cu zelul — fia-care amesurat statului seu — poroncile mentuitoriului nostru: Episcopi, ierei, și cele-lalte graduri ierarchice. Imperati și regenti, domni și potentati; căci Ddieu, Domnul nu a făcutu deosebire, nici a preferit unu statu celui-laltu, ci astfelui a vorbitu: „ca ori-unde voru fi adunati intru numele meu”, adeca ori în pustii, în munti său în pesteri său în orice locu alu stăpănirei mele „acolo suntu eu în midilocul loru, și voi fi pâna la capetula lumii, și în cea venitória și voi pasce în eternitatea infinită³⁾”.

(Va urmă.)

⁵⁾ Ps. 48. 15.

¹⁾ Lue. 13. 24. ²⁾ Gal. 3. 28 și Cor. 3. 8. ³⁾ Confor. Mat. 18. 20. și 28 20.

11. Autorulu clasici care trece preste 500 pagine se va imparti între mai mulți concurrenti ce voru escela la concursu.

12. Tiparirea autorilor tradusi se va face de societate în 1000 exemplare, formatu în octavu ordinaru, cu litere garmontu și pre hârthia alba curata, după unu modelu alesu de societate.

Formatul adoptat, literile și hârthia aprobată voru servi pentru toți autorii tradusi și tipariti cu spesele societăției.

Pretiul unu exemplar, scosu la vendiare, se va defișe în reportu cu spesele facute cu traducerea și tiparirea lui, asiă că din vendiarea primei editiuni se iesa și sa se incaseze cu procentele loru toți banii dispensi cu acésia editione.

13. Traducatorii operilori premiate de societate suntu liberi a scote una a doa editiune din traductiunea facuta de densii înse numai după treccerea întâiae editiuni facute de societate, ei remânu proprietari pre traductiunile loru.

14. Cându societatea va află de cuvintia a face o nouă traductiune din unu autoriu dejă tradusu și publicat cu spesele ei, ea va fi libera a procede la acél'a, fără că întâiul traducatoriu sa aiba dreptulu de a se opune.

C). Premiu A. Odobescu.

Pentru cea mai bună lucrare istorica asupră originei Dacilor cuprindendu :

I. Cercetări asupră poporului cari au locuit în terile române de la stângă Dunarei, mai năște de concist'a acestorui terii de către imperatul Trajan.

Aceste cercetări voru fi indreptate ;

1. Asupră geografiei antice a Daciei, din tempu anterior asediamentelor române din trez'a.

2. Asupră originei, denumirilor și distinctiunilor etnografice ale poporului cari au locuit în aceste terii;

3. Asupră religiunii, instituțiilor, legilor, usurilor și gradului de civilizație ale acelor popore, avendu-se în vedere și monumentele de origine natură s'au potutu pastră de la densele.

Asupră vestigilor remasă din limbile loru concurrentii voru trebui sa estraga notiuni pre cătu se pote mai complete din autorii antici (Eleni și Latini) cari au atinsu aceste subiecte, și totu de odata sa supuna la o critica comparativa plina de atenție tôte opinioane principali emise de inventari istorici și arheologii moderni asupră materialelor din programă.

Printr'unu asemenea studiu, concurrentii voru trebui sa-si formeze o opinione critică, pre care o voru intemeia pre argumente scientifice.

II. Scrierea va avea o distribuție sistematică ; ea va fi redesa în limba română, cu unu stilu curențu și limpede. Tecstulu disertatiunei va avea o intindere aproksimativa că de 200 pagini în octavu de tipariu cu litere garmontu. Qualitatea și estenziunea notelor anexasate la tecstu suntu lăsate la dispositiunea autorului.

III. Manuscrisele voru fi tramește la delegația unei societăției academice curatul prescrise de mâna strană, fără a părtă numele autorului ci numai o deviză scrisă statu pre manuscriptu cătu și pre unu slătăratu plicu sigilat, care va conține numele și adresa autorului.

Disertatiunile voru fi judecate de societatea academică, care va decerne premiul aceleia care va fi recunoscuta ca satisfacă tôte condițiunile programă.

IV. Fiindu-ca la terminul de 15 Iuliu 1873, desfășu prin întâia publicație a acestui concursu, nu s'a prezentat nici unu concurrent ; de aceea se pone unu altu terminu pentru 30 Iuliu 1874 ; ieră premiul primiticiv de lei 1,000 adausu cu procentele ce da acestu fondu pâna la mentionatul terminu, cum și cu altii 564 lei, ce a mai donat d-lu A. Odobescu, va fi de lei 1844.

(Va urmă.)

R e p l i c a

la responsula dñe Emili'a Ratiu, precum și a engajatoru domne Carolin'a Muresianu și Catalin'a Ratiu, referitoru la epistol'a mea deschisa, de dñ 28 Augusto a. c., adresata dñe Emili'a Ratiu.

Stimate dle redactoru ! Că opinionea publică sa nu fia sedusa prin frâse stilistice, ve rogu cu tôte onoreu, în interesulu cestiuniei sulate, sa binevoiți și dă locu în colonele pretișuitu-ve disuarii acestorui orduri, cari asiă speru, ca arestandu locurile în adeverat'a loru lumina, me voru scuti prevenitoriu de a mai trage clopotul la urechi'a surdului.

Inainte de a me apucă de adeveral'a replica, mi iau voia a reimprospetă on. publicu cetitoru unele assertioni din susu citat'a epistolă deschisa, că astfelui sa fiu în posetiune de a puté respunde numai la acea parte a responselor dnelor de mai susu, carea nu aru intarî insusi adeverul assertiunilor mele.

In epistol'a mea deschisa amu constatatu faptul, ca pâna la anul 1865 societatea de lectură a danelor de aci eră în stare infloritoră, ieră de atunci incóce, din lips'a tienerei siedintelor și a dărei de ratiuni, aceea au devenit in stare desolata. — Acél'a assertiune a mea se recunoște statu prin responsulu dnelor Carolin'a Muresianu și Catalin'a Ratiu, căci și insasi a dñe Emili'a Ratiu ; ce se tiene de motivele, aduse spre justificarea faptului constatatu, de orice acelea suntu mai multă curiose decât seriose, nici nu reflectedu.

Póte unu omu mai putinu versat în trebile noastre i se va parea cam curiosu, cum dñe Carolin'a Muresianu și Catalin'a Ratiu, pre basea unei siedinti tienute în 11 Septembrie a. c., la cas'a și sub presiedintia dñe Emili'a Ratiu, carea eră totu odata și ratiunanta, pre basea unei siedinti dicu, unde în locu de a se fi datu cataloguloi de cărti, pre lângă care dñ'a Emili'a Ratiu au primită bibliotecă la sine, și în locu de a se fi constatat, cumca cărtile indicate intru acel'a află-se tôte ? ori lipsescu din trensele ? și deca dă, căte ? — In locu de a se fi constatatu, căte cărti și de ce valoare s'au cumpăratu după transpunerea bibliotecei la dñ'a Emili'a Ratiu. In locu de a se fi constatatu carea au fostu starea casei înainte de tienerea balului din 1 Ian. 1866, carea au fostu sum'a, ce au incurșu că venitul acelu balu, carea e suma, ce au incurșu din platirea tacselor dela membre, și cătu s'au spesat din tôte acestea, precum și cu a cui scire și consensu ? In locu de ne fi constatatu tôte acestea prin documente scrise, și în locu de a se fi consultat și dispusu ce-va cu privire la venitiorul societăției, dñmn'a Emili'a Ratiu, esindu într'o chilia laterală și reintorcendu-se cu unu bratul de cărti, pre cari dise ca le-au cumpăratu dela 1866 incóce, le aroncă pre măs'a unde se tienă siedintă societăției și se multiamă a dictă de pre o hartă dului notariu Parteniu Ratiu (barbatul dñe Catalin'a Ratiu) — carele anume pentru acestu scopu au fostu chiamatii numai de către dñ'a Emili'a Ratiu, — cătu de infloritoră este biblioteca și cassa societăției.

Unu atare neversatu dăra în urmă unei astfelii de siedintă i se va pară cam curiosu, cum si de unde ? potu constată dnele de mai susu, cumca biblioteca societăției noastre constă și trebuie sa conste din 72 ad : siepte dieci și două volume, și inca curiositatea i-aru cresce și mai tare, deca i-asi spune ca dñ'a Carolin'a Muresianu nice n'au participat la acea siedintă, pre basea cărei'a se incercă a me desminti. — Noi înse, cari conștemu cursulu trebilor noastre și cari scim, ca la compotarea imputabilităției vis-a-vis de dñ'a Catalin'a Ratiu avemu de a ne folosi de o scăla normală, nu ne mirăm de tôte acestea. Ba nu ne mirăm nici de aceea, ca responsulu pretinsu și subscrisu de dnele sorori Carolin'a Muresianu și Catalin'a Ratiu s'au compus la inspirarea dñe Emili'a Ratiu de, altcum destera' mâna, a unui publicistu jude alu nostru, și loro, respective dñmn'a Catalin'a Ratiu i s'au impus nu numai subscierea propriu ci și cascigarea subscierelor celor-alalte membre ce inca cu căsta din urmă; dorere ! ca cu asta ocazie, pre lângă tôte recunoscută desteritate a limbii sele, totusi n'au potutu reusi, nepotindu cucerii numai pre, de asta data, sedus'a sea sora.

Negu aceea cumca dñ'a Emili'a Ratiu aru si datu la dispesetia fia-cărui'a biblioteca societăției, pentru ca in siedintă desu mentionata din 11 Sept. a. c., la carea au participat și dñmn'a Catalin'a Ratiu, inca i s'au spusu in fată d-nei Emili'a Ratiu, cumca chiaru mie mi s'au denegat darea de cărti, sub ridiculul pretestu, ca ilustra d-na este indispusa ; ba ce e mai mult, (risum teneatis) nu s'au genato totu cu asta ocasiune a-mi spune că, pentru evitarea incomodităților, tôte cărtile bibliotecii noastre le va dona la nu sciu ce biblioteca din Clusiu. — Auditi voi juristi moderni si veniti a inveti principii noue de dreptu !

Magnificent'a sea d-n'a Emili'a Ratiu nu sciu din ce motivu, au aflatu cu cale a nu se multiam și responsulu formulat și datu publicitat' la comand'a sea de d-nele sorori, ci au aflatu de bine a se lepăda pre unu momentu de proverbial'a-i fulduliu, și imbracându vestimentul modestiei, ast-

felii inv slita a esti cu elu doilea chiar de propri'a sea măna subserisulu respunsu. Póte credea ca astfelii maru devinție totalu, inse ierla-me ilustra d-na déca cu tota modestia fără de a me teme săn baremu genă cătusi de putine de poterea-ti dictatorială vinu in publicu a dechiară, cumea nu alt'a ci numai d-ta esti cau'a decadintei societătiei noastre de lectura; pentru ca negationea hipocritică a d-tale, cumea nu d-ta ai fi de vina la asta stare deplorabilă, precum si afirmațiunea, ca au aternatu dela cele-lalte membre, că sa se tinea siedintie de 8 ani incocé, si sa se des computerurile recerute, cade fatia cu saptolu, ca înainte de asta cam cu 3-4 ani, presedint'a societătiei de lectura, au fostu conchiamatu membrele societătiei la o siedintia, unde d-ta eră-i avisata a-ti dă socotele, dara si cu acea ocasiune, sub animosulu pretestu de indispuștiune, ai aflatu cu cale a nu te presentă, prin urmare e invederatu, ca nimenea alt'a, decât nu mai si numai singura d-ta esti cau'a reului. — Retraci saptolu ca pre cale privata de repetite ori ai fostu provocata a-ti dă socotele, fiind ca pre provocari private sciu bine, ca pondu mare nu puni, de óre-ce nici chiar dupa epistol'a mea deschisa nu ai ratiocinat asă dupa cum se recere, fără sub formoul'a unei siedintie te-ai multiamit u inscenă o scena intru adeveru tragică comică.

Deci dara in prevedere ca d'ta nici pre venitoriu nu vei umblă sa me odichnesci in privint'a societătiei, rog pre dom'n'a presedinta M. R. sa binevoiescă a conchiemă, la propri'a sea casa, pre tota intelligent'a româna din locu, că acolo sa ne potem consulta si decide asupr'a sortiei societătiei noastre de lectura si totu odata, sa te róge si pre magnificenț'a ta, că provediuta cu documentele necesare, sa nu pregeti a te presentă si legitimă.

Inainte de a incheia inse permitemi illustra domna a-mi face scusele, fiindu ca stilul meu n'au fostu inpestriștu cu atâta frase magalitorie, că si respunsulu dnelor sorori, me promitui inse ea in cestiunea acăstă nu me voio mai incumetă a-ti vatemă finele tampane ale urechilor, fără póté cându voiu fi in placut'a pusetiune a-ti poté glorifică meritele. Dupa care recomandata inaltei bunavointie, cu destinsa consideratiune amu onore a me insemnă.

Tur'da 10/10 1873.

A illustrătiei vostre

pres omilita
Mari'a Vladutiu n. Micusianu.

Varietăti.

** Universitatea fondului reg. este convocata pre 20 Novembre a. c.

** Fapta laudabile. In Trestia districtulu Cetăției de pétra a donatu locutoriulu de acolo 300 fl. v. a. pentru facerea templei in nou edificata biserică de acolo.

** Espusetiune de vite si de pome a fostu in dilele aceste in locu. Esemplarile de vite si de pome fura semnele cele mai invederate, ca de si incetă inse unu progresu totus este pre terenulu agronomicu. Multiamimtu intreprindetoriloru acestoru espusetiuni si de alta parte atragemu atentia tieranilor nostri, că pre venitoriu sa participe cătu de multi la astfelu de espusetiuni.

** Focu. Din Josani ni se scrie ca dumineca in 22 Septembre la 4 óre dupa amedi se escă unu focu care spriginitu de una ventu oceanicu a mistuita in seurtu tempu (două óre) 46 case, 43 siuri si alte cladiri economice. Păgub'a este considerabile pentru ca si intre cladiri se aflau cereale emblatite si neimblatite, fenuri si alte, cari tota devenira pred'a focului. Omeni nu s'au periclitat. Din animale se vatemara unele, iera unu porc la arsu de totu. Cu ocasiunea acăstă e de a se aminti cu recunoscintia ca dlu jude processuale Al. Marea i a concursu cu totu possibilulu seu ajutoriu spre a pune stăvila elementului infuriat.

** (O ucidere secreta) s'a templatu nu de multu in Parisu. Unu cocieriu alu posesorului de fiacre Legagneur, cu numele Jacques Druet, înă pre Rondpoint de l'Etoile că ospe de caletoria pre o femeia tenera in coci'a sea si o dusă către ierla caletoriei sele, către Pont de Neuilly. Acolo femeia amintita se cobori din carutia. Cucieriu venindu acasa spuse domnului seu acăstă templare si adause, ca femeia neavendu bani i-a datu că

pemnu unu ororogin de aur si acestu orologiu 'lu aretă in saptă. Putene dile dupa acăstă se vediu in floviu Seine, aprópe de insula La Grande latte, cadavrolo unei femei si in bosunariulu vestimentului ei numerul carului tocmitu, pre care l'a manatu Jacques Drouet. Drouet insusi, care era la posesorul de fiacre Legagneur dela 26 Iuliu in servitio, s'a departatu indată dupa templarea prima, motivandu-si departarea prin aceea ca trebuie se caleatorescă in patri'a sea si de atunci s'a facutu nevediutu. Locuint'a sea in Rue Cardinet e gola; efectele sele si le-a luat in dia' inainte de a calatori prin prietenii sei. In cele două dile nemedilicu premergetorie a fostu totu odata unu necunoscutu in locuint'a lui Drouet, care dicea ca aru si tramisul de prefector'a politiana, si a intrebato dupa densulu, ba a avutu si unu biletu pentru densulu. Drouet, care dupa semne a ucis pre femeia aceea — de-si suspitionea poté fi nedrépta — numera 26 ani, e din despartimentul Moselei nascutu, blondinu si more. La Legagneur s'a portat bine. O cercetare e pre cale.

** (Despre o visita la Alessandro Dumas) scrie Dionys Pazmandy in „Ellenor“: Dupa aceea, — se dice in aceea imparasire — veniră la vorba despre iudei. „Iudeii — dise Dumas — nu suntu nice o natione, ci o secta. Totu judeulu staruesce pre acestu pamentu dupa domni'a lui. (!) Acăstă le este si apromisa in scriptura. Cu ocasiunea primei reprezentanții teatrale a dramei „Femme de Claude“ trimise madam'a Alphonse (Rothschild) in minut'a din urma la mine dupa o loge. Tote logele erau inșe vendute si numai logea imperială era inca libera, pentru ca nimeneu nu voia sa intre in aceea loge. — Ati e o loge, madama, imperatul a murit uialta-ieri si aceasta loge dupa dreptu se cade d-vostre, pentru ca adevăratii domnitori ai Franciei suntu Rothschildii, numai ei suntu mai prudenti că cele-lalte dinastie si domnescu numai in secretu. Sera logea imperială era ocupata.“

** (Procesu de presa.) Contr'a redactorului diuariului „Koloszvári Közlöny“, care a incetatu, Ioanu Sandor, a intentatu advocatul Alecsiu Simon un procesu de presa pentru unu atacu violinte indreptat către acesta din partea nomitolui redactoru in numerii din urma ai diuariului mentionat.

Concursu.

La scol'a confessionale gr. or. dela Avrigu suntu de a se ocupă trei stationi de invetiatori:

- O statione impreunata cu emolumentu de 300 fl. si locuintia in scolă.
- O statione impreunata cu emolumentu de 200 fl. locuintia in scolă.
- O statione impreunata cu emolumentu de 200 fl.

Invetiatoriulu din stationea intăia va si si directorulu scolii. Dela densulu se cere sa si absolviti gimnasiulu completu. Celu ce va avea si studiile teologice, va fi preferit.

Dela invetiatorii pentru stationea a două si a treia se cere sa si absolvitu celu putinu gimnasiulu inferiosu. Cei ce voru avea si studiile teologice vor fi preferiti.

Suplicele cu documentele cerute suntu de a se indreptă la oficiul protop. literalu gr. or. tract. Il alu Sabiuului că inspectoratu districtual de scole, pâna in 14 Octobre, cându spira terminul concursului.

Avrigu 1 Oct. 1873.

Comitetulu parochialu gr. oriental.

In contilegere cu inspectoratulu (1-3) districtual de scole.

Concursu.

In protopresbiteratulu gr. or. Cetatei de Pétra in districtulu Chivorului, (Kovár Videk) suntu a se ocupă următoarele posturi invetatoresci.

- Carburari cu 163 fl. v. a. salariu si quartier liberu.

- Carpentari cu 105 fl. v. a.

3. Fauresci cu 105 fl. si quartier liberu 3 orgi de lemn. — Doritorii de a cuprinde acestea posturi au a trimite subscrisului petitionile loru instruite cu documente necesare pâna in 13 Oct. a. c. st. v.

Fauresci in 26 Septembre 1873.

In contilegere cu comitele

respective parochiale

Ioanu Greblea.

Prot. gr. or.

Concursu.

Pentru indeplinirea parochiei vacante Sasu-Nădesiu cu filia Magierus tractul Tarnavei de susu cu terminu pâna in 15 Oct. a. c.

Emolumentele suntu:

- Casa parochiale cu edificiile necesare;
- 4 jngere pamentu aratoriu si $\frac{1}{2}$ senatius;
- cimiteriu de 3 cara fenu si pomelni;
- dela 48 familii căte o ferdela cucuruzu sfarmitu si dela 31 familii neorustice căte 40 xr. si lemnaritu liberu.
- dela tenerime 2 dile de lucru si venitulu scolaru usuatu.

Doritorii de a ocupă acestu postu au a-si trameze recursele instruite in intielesulu „st. org.“ la Revrd. dom protopopu Ioanu Almasianu in Alm'a per Elisabetstadt.

Sasu-Nădesiu in 1 Oct. 1876.

Comitetulu parochialu cu scirea mea.

Ioanu Almasianu, (1-3) protopresbit.

Concursu.

Stationea de invetatoriu la scol'a popolare gr. or. din comun'a Vinerea protop. Orastiei devenindu vacanta, se escrie concursu pentru ocuparea ei pâna la 7 Octombrie st. v. a. c.

Emolumentele suntu: 200 fl. v. a. din cass'a comunale cuartiru liberu si 6 stângi de lemn de incalditu.

Doritorii de a se aplică la acestu postu invetatorescu suntu avisati sa-si tramita concursele instruite conformu „Statutului organicu“ inspectiunii scolare districtuale gr. or. in Orastie pâna la pre-emptul terminu.

Vinerea in 23 Septembre 1873.

(2-3)

Concursu.

Pentru ocuparea vacantele stationi de invetatoresci in protopopiatulu II-le alu Geoagiu, se escrie concursu pâna la 15 Octombrie a. c.

- Almasiulu-mare cu salariu anualu 120 fl.
- Almasiulu de midilocu 120 fl.
- Balsi'a, cu salariu anualu 150 fl.
- Bacaintiu, cu salariu an. 120 fl.
- Bozesiu, cu salariu an. 120 fl.
- Cibu, cu salariu an. 100 fl.
- Geoagiu, cu salariu an. 200 fl.
- Rengetu, cu salariu anualu 120 fl.
- Varmag'a, cu salariu an. 300 fl.

Tote stationile acestea suntu provedite cu cuartire si lemn, doritorii de a se aplică in aceste stationi suntu poftiti a-si tramite petitionile loru la subscrisul pâna la terminul de mai susu.

Secarambu 24 Septembre 1873.

In contilegere cu comitetulu parochiale. Sabinu Piso, (1-3) protop.

Edictu.

Mari'a Cristea, de relegea gr. or. din Rodu scăunulu Mercurei, standu in procesu divortialu cu barbatulu ei Ioanu Dur'a, si-a parasit u de mai multu tempu domiciliulu si astazi ubicituine ei e necunoscuta; deci se cităza prin acăstă a se infatisă înaintea subsemnatului foru in terminu de unu anu si anumit u pâna in 15 Septembre 1874 spre continuarea procesului, căci la din contra acesta se va termină si in absentia ei.

Mercurea 13 Septembre 1873.

Scaunulu ppescu gr. or. alu Mercurei.

I. Dracu, adm. prot.

Edictu.

Paraschiv'a Ioanu Bând'a din Sasaușiu in tractul Nocrichiu Cincu-mare care a parasit u de barbatulu ei legitima Mateiu Florea dela Ilimbavu in repetite renduri, iera acum de mai multu că unu anu cu tota avere ei la barbatu avuta, cătu nu se mai sci de loculu ubicituine ei, se citădia prin acăstă a se infatisă înaintea subsrisului foru matrimoniale in restimpu de unu anu si o dì, căci la din contra si in absentia ei se va dà hotarire de divortiu la cererea barbatului ei.

Nocrichiu in 1 Sept. 1873.

Forulu matrimoniale gr. res. alu tractului Nocrichiu-Cincu-mare.

G. Maijeru, adm. ppescu.